

---

**Presidenza: Serbia**

## **1052ª SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 14 maggio 2015

Inizio: ore 10.05  
Interruzione: ore 13.00  
Ripresa: ore 15.15  
Fine: ore 16.10

2. Presidenza: Ambasciatore V. Žugić

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL CAPO DELL'UFFICIO  
OSCE IN TAGIKISTAN**

Presidenza, Capo dell'Ufficio OSCE in Tagikistan (PC.FR/16/15 OSCE+), Lettonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/610/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/605/15), Federazione Russa, Turchia, Svizzera (PC.DEL/633/15 OSCE+), Kazakistan, Afghanistan (Partner per cooperazione), Tagikistan (PC.DEL/606/15)

Punto 2 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL CAPO DELLA MISSIONE  
OSCE IN MOLDOVA**

Presidenza, Capo della Missione OSCE in Moldova (PC.FR/17/15 OSCE+), Lettonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia) (PC.DEL/609/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/604/15),

Federazione Russa, Turchia (PC.DEL/638/15 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/631/15 OSCE+), Ucraina (PC.DEL/626/15 OSCE+), Canada (PC.DEL/636/15 OSCE+), Moldova (PC.DEL/619/15)

Punto 3 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Presidenza

- (a) *Persistenti atti di aggressione contro l'Ucraina e violazioni dei principi e degli impegni OSCE da parte della Federazione Russa:* Ucraina (PC.DEL/627/15 OSCE+), Lettonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/612/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/607/15), Turchia (PC.DEL/615/15 OSCE+), Canada (PC.DEL/634/15 OSCE+), Svizzera, Norvegia (PC.DEL/630/15)
- (b) *Situazione in Ucraina e necessità di attuare gli accordi di Minsk:* Federazione Russa (PC.DEL/616/15), Stati Uniti d'America, Ucraina
- (c) *Sequestro e detenzione illegale di cittadini ucraini da parte della Federazione Russa:* Ucraina (PC.DEL/618/15 OSCE+), Lettonia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/611/15), Canada (PC.DEL/637/15 OSCE+), Stati Uniti d'America (PC.DEL/623/15), Federazione Russa
- (d) *Recenti avvenimenti a Kumanovo, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia:* Lettonia-Unione europea (si allineano il Paese candidato Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Monaco e l'Ucraina) (PC.DEL/613/15), Federazione Russa, Stati Uniti d'America (PC.DEL/620/15), Svizzera, Albania (PC.DEL/624/15 OSCE+), Turchia (PC.DEL/628/15 OSCE+), Assemblea parlamentare dell'OSCE, Regno Unito, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia (PC.DEL/632/15 OSCE+), Presidenza
- (e) *Situazione a Baltimora, Stati Uniti d'America:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/622/15)
- (f) *Situazione nei territori occupati della Repubblica di Azerbaigian:* Azerbaigian (Annesso)

- (g) *La pena di morte negli Stati Uniti d'America: Norvegia (anche a nome di: Islanda, Liechtenstein, Mongolia e Svizzera) (PC.DEL/629/15), Stati Uniti d'America (PC.DEL/621/15)*

Punto 4 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Visita a Skopje del Capo della forza operativa della Presidenza serba dell'OSCE, Ambasciatore D. Šahović, e del Rappresentante special per i Balcani occidentali, Ambasciatore G. Stoudmann: Presidenza (CIO.GAL/66/15)*
- (b) *Seconda riunione preparatoria del 23° Foro economico e ambientale dell'OSCE su "Governance dell'acqua nell'area dell'OSCE: accrescere la sicurezza e la stabilità attraverso la cooperazione", tenuta a Belgrado dall'11 al 13 maggio 2015: Presidenza (CIO.GAL/66/15)*

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (b) *Situazione in materia di sicurezza nell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (c) *Evento nel quadro delle Giornate sulla sicurezza intitolato "Creazione di ponti: promuovere il dialogo per prevenire la radicalizzazione e l'estremismo violento", da tenersi il 21 e il 22 maggio 2015: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (d) *Conferenza asiatica 2015 su "Evoluzione dello scenario globale di sicurezza e prospettive di cooperazione multilaterale in materia di sicurezza in Asia, da tenersi l'1 e 2 giugno 2015: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (e) *Seconda riunione preparatoria del 23° Foro economico e ambientale dell'OSCE su "Governance dell'acqua nell'area dell'OSCE: accrescere la sicurezza e la stabilità attraverso la cooperazione", tenuta a Belgrado dall'11 al 13 maggio 2015: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*

Punto 6 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Invito all'incontro con il gruppo Pertti Kurikan Nimipäivät in concorso all'Eurofestival della canzone, il 14 maggio 2015: Finlandia*
- (b) *Conferenza sulla libertà di espressione e dei mezzi di informazione, tenuta a Tirana l'11 e il 12 maggio 2015: Albania (PC.DEL/625/15)*

- (c) *Riunione del Gruppo di contatto con i Partner asiatici per la cooperazione, da tenersi il 19 maggio 2015: Svizzera (PC.DEL/635/15 OSCE+)*

4. Prossima seduta:

giovedì 21 maggio 2015, ore 10.00 Neuer Saal

---

**1052<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1052, punto 3(f) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELL'AZERBAIGIAN**

Signor Presidente,

dato che questa è la prima volta che prendo la parola alla riunione odierna, mi consenta di esprimere le nostre sentite condoglianze alla delegazione macedone per i recenti attacchi terroristici a Kumanovo. Condividiamo il dolore del popolo macedone e condanniamo questo atto di violenza con la massima fermezza.

La delegazione della Repubblica di Azerbaijan desidera richiamare l'attenzione del Consiglio permanente sul fatto che la Repubblica di Armenia stia cercando di promuovere visite di cittadini di paesi terzi nei territori occupati della Repubblica di Azerbaijan, rendendoli perseguibili legalmente e penalmente e mettendo a grave rischio la loro incolumità e sicurezza.

La promozione di visite di cittadini di paesi terzi nei territori occupati è un tentativo della politica armena di mantenere lo status quo nella zona di conflitto attraverso il consolidamento del regime illegale ivi insediato e di ricavare profitti illeciti da tali attività. A tale riguardo, l'Armenia compie tutti gli sforzi possibili per incoraggiare i cittadini dei paesi stranieri, tra cui parlamentari, rappresentanti dei mass media e turisti, a visitare la regione del Nagorno-Karabakh e altri territori occupati dell'Azerbaijan, e in quasi tutti i casi presenta tali visite come mezzo per rispecchiare presumibilmente la "reputazione e il riconoscimento internazionali crescenti" di questa entità separatista. In molti casi, questi visitatori sono stati trasportati in questi territori con l'inganno e all'oscuro della destinazione finale.

A tale riguardo, la delegazione della Repubblica di Azerbaijan dichiara che, indipendentemente dallo scopo, le ragioni e le circostanze, le visite da parte di cittadini di paesi terzi nella regione del Nagorno-Karabakh e in altri territori occupati dell'Azerbaijan senza il preventivo consenso delle autorità azere costituiscono una violazione della legislazione dell'Azerbaijan, in particolare della Legge sui confini di Stato della Repubblica di Azerbaijan. Di conseguenza, i cittadini di paesi terzi che visitano i territori occupati dell'Azerbaijan vengono inclusi nell'elenco di coloro cui è negato l'ingresso in Azerbaijan. L'elenco è disponibile presso il sito del Ministero degli affari esteri della Repubblica di Azerbaijan. Detti visitatori incorrono nel rischio di subire azioni giudiziarie pertinenti, comprese sanzioni amministrative o penali.

Inoltre, i visitatori dei territori occupati dell'Azerbaijan espongono a grave rischio la loro sicurezza e incolumità personali in quanto, pur vigendo un cessate il fuoco formale, la regione del Nagorno-Karabakh e altri territori occupati dell'Azerbaijan, rappresentano una zona di conflitti in corso, teatro di attività terroristiche e criminalità organizzata e dove sono presenti aree densamente minate.

Alla luce di quanto detto, il Governo della Repubblica di Azerbaijan chiede ai governi degli Stati partecipanti dell'OSCE di adottare misure efficaci per impedire ai loro cittadini di visitare i territori occupati dell'Azerbaijan, anche attraverso la divulgazione a tal fine di informazioni, guide e avvertenze specifiche di viaggio presso i siti web dei rispettivi ministeri degli esteri.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata al giornale della seduta odierna.

La ringrazio, Signor Presidente.